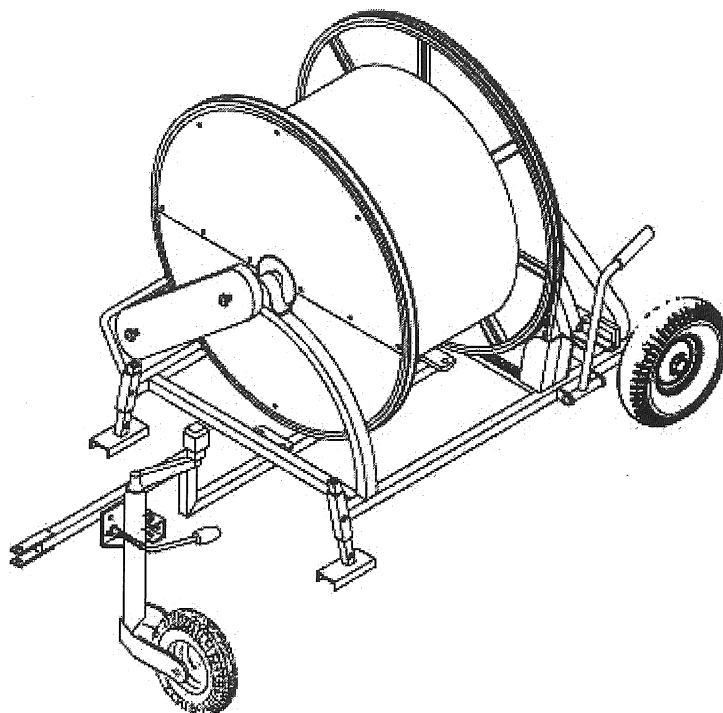


BORDING OT

BETJENINGSVEJLEDNING
&
RESERVEDELSKATALOG



FASTERHOLT TM

**A/S FASTERHOLT MASKINFABRIK
EJSTRUPVEJ 22, DK-7330 BRANDE
DENMARK**

**TLF: +45 97 18 80 66 FAX: +45 97 18 80 40
LAGER: +45 96 29 10 11 VÆRKSTED: +45 96 29 10 13**

Dato: 18/05-10

A/S Fasterholt Maskinfabrik

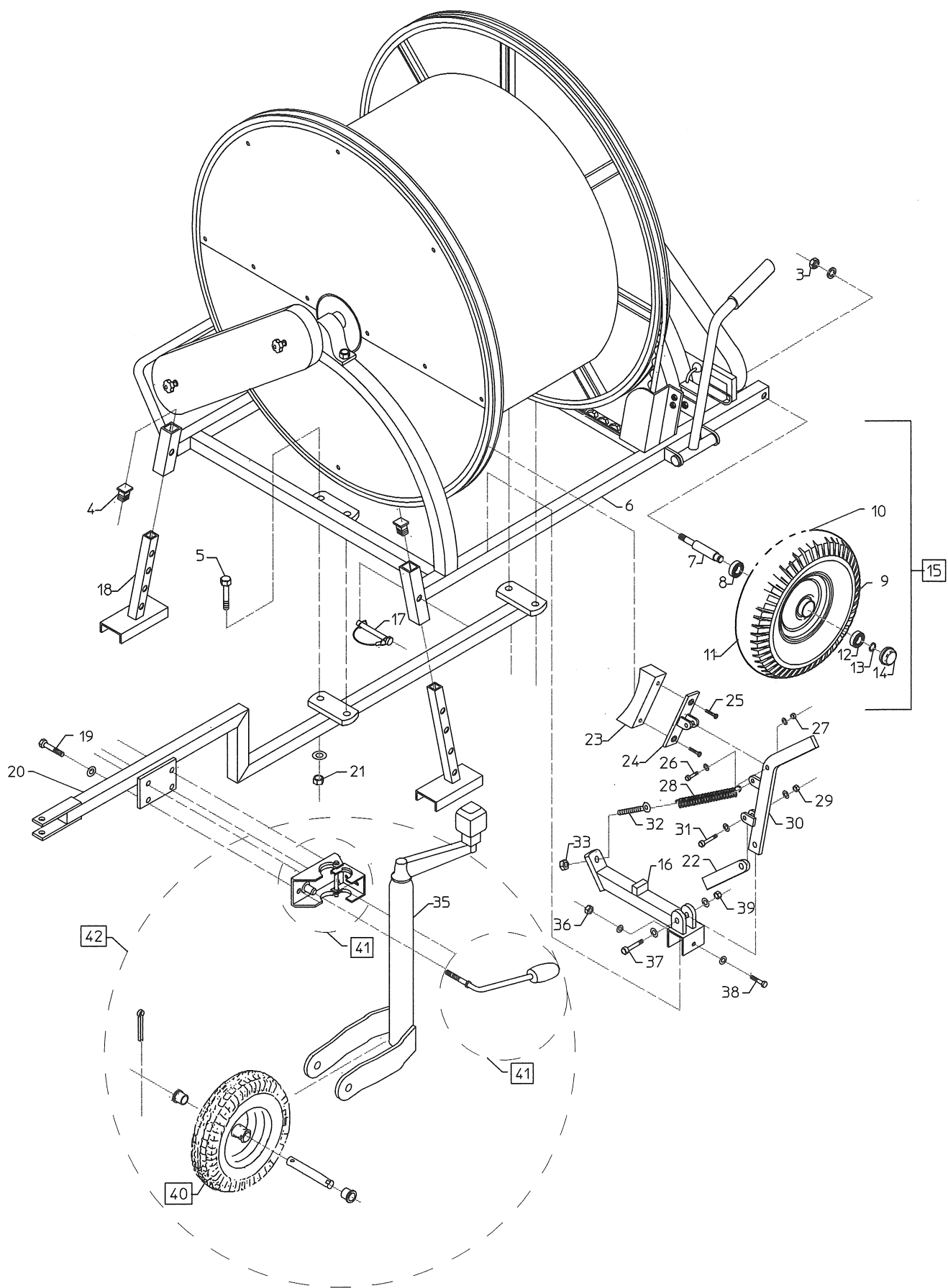
Indholdsfortegnelse for BORDING 0T

Betjeningsvejledning:

Betjeningsvejledning for Bording 0T	Side 1
1. Sikkerhedsforskrifter / Advarsler !!!.....	Side 1
2. Igangsætning af Bording 0T.....	Side 2
2.1 Udtrækning af kanonvogn.....	Side 2
2.2 Start af vanding.....	Side 2
2.3 Ophør af vanding.....	Side 3
2.4 Nødstop af Bording 0T.....	Side 3
3. Sprinklerdata for Bording 0T	Side 3
4. Smøring og vedligeholdelse.....	Side 3
4.1 Vedligeholdelse af lejer samt slangestyr på Bording 0T.....	Side 3
4.2 Vedligeholdelse af slangestyrskæde og slangestyraksel på Bording 0T.....	Side 3
5. Vinterklargøring.....	Side 4
6. Tekniske data for Bording 0T.....	Side 5

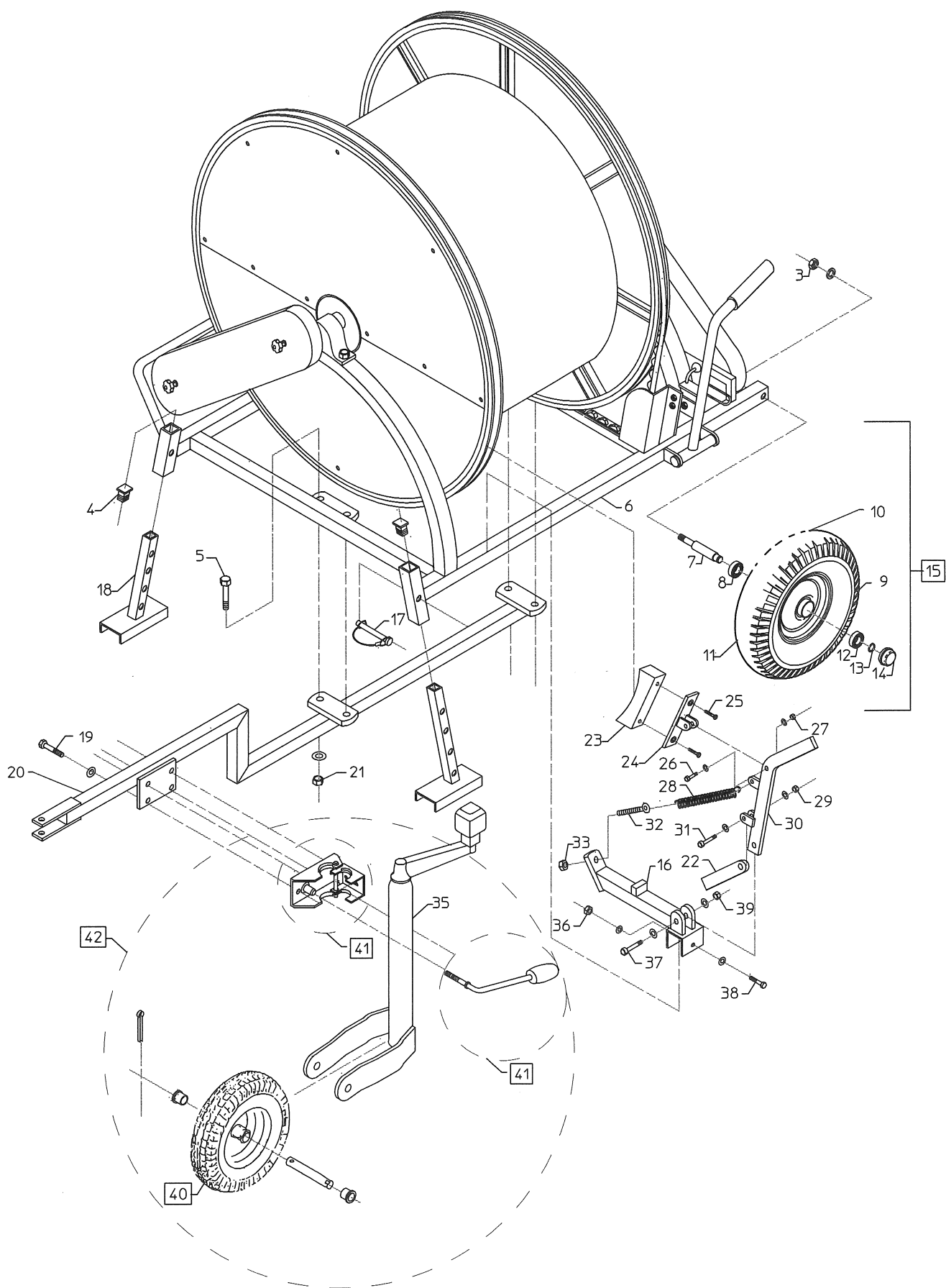
Reservedelslister:

Reservedelsliste for ramme, hjul, træk og tromlebremse.....	Side 1-1
Reservedelsliste for ståleje, slangetromle og slangestyrskæde.....	Side 2-1
Reservedelsliste for slangestyr.....	Side 3-1
Reservedelsliste for indgangsbøjning og stophåndtag.....	Side 4-1
Reservedelsliste for turbine.....	Side 5-1
Reservedelsliste for remstrammer, gear og stopbøjle/stang.....	Side 6-1
Reservedelsliste for slange, sprinkler og kanonvogn.....	Side 7-1
Reservedelsliste for el-indtræk.....	Side 8-1



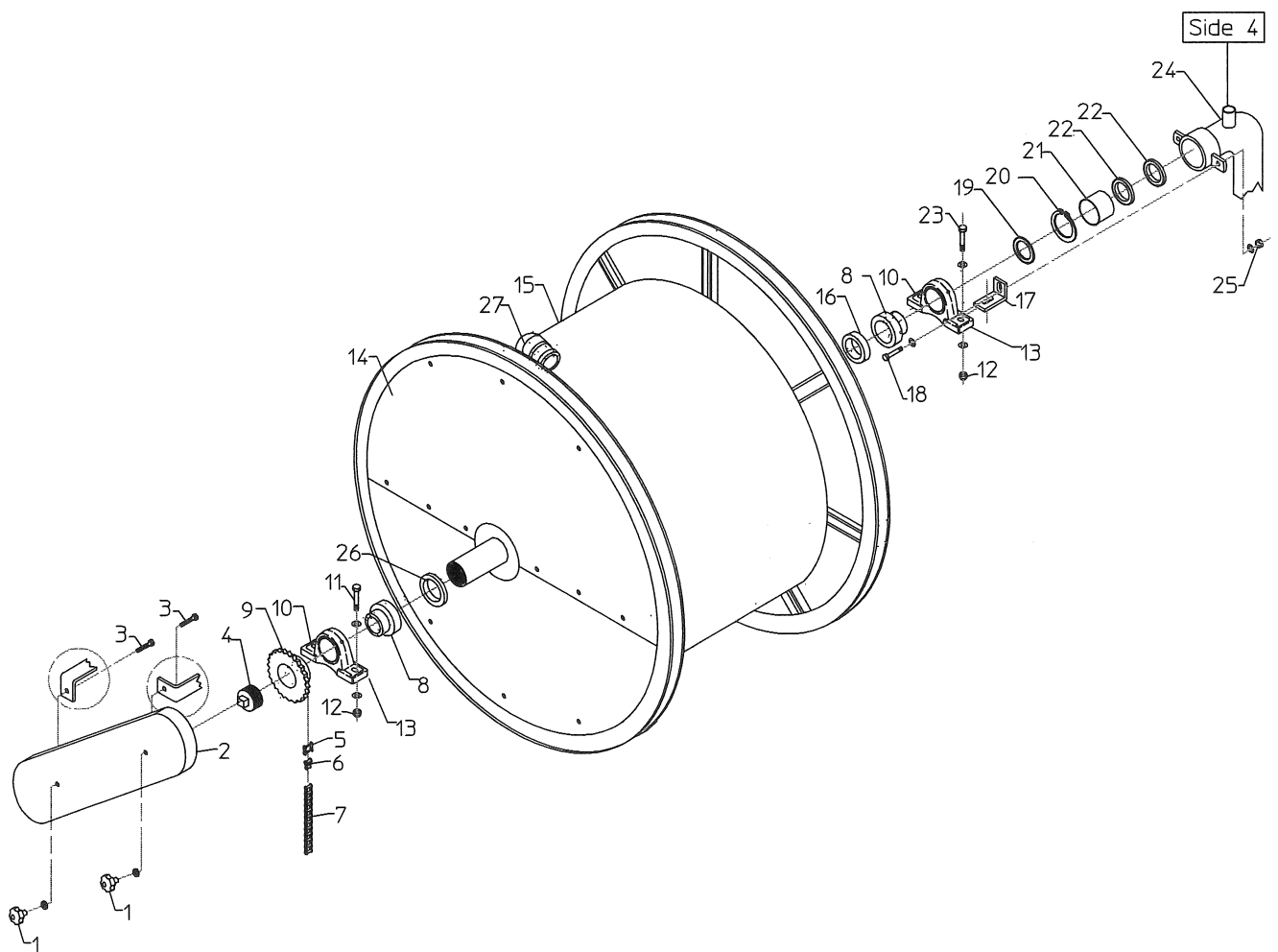
**Bording OT fra serie nr. 301 / Bording OT from serial no. 301/ Bording OT ab Serie Nr. 301/
Bording OT á compter de la machine numéro 301**

Pos. Nr. Pos. No. Pos. Nr. Pos. No.	Best.. Nr. Part No. Teil Nr. Piece No.	Benævnelse Designation	Bezeichnung Marque	Bemærkninger Remark Bemerkungen Remarque
1	-	-		
-				
2	-	-		
-				
3	763864	Låsemøtrik	Selbstsichernde Mutter	M10
-		Self-Locking nut	Ecrou autofreine hfr	
4	571430	Plastdupsko	Abdeckstopfen	
-		Plastic plug	Bouchon plastique	
5	763420	Bolt	Bolzen	M12 x 30 mm
-		Bolt	Boulon	
6	100814	Ramme	Rahmen	
-		Frame	Carter	
7	100120	Bagaksel	Hinterachse	EK-16
-		Rear axle	Axe arrière	
8	830426	Kugleleje	Kugellager	6005-2RS
-		Ball Bearing	Roulement	
9	830404	Slange	Schlauch	400 x 8"
-		Hose	Tuyau	
10	830422	Fælg	Felge mit Kugellager	EK16/18, 400 x 8"
-		Rim w. Ball Bearing	Jante avec roulement	
11	830406	Dæk	Reifen	400 x 8 x 2 lag
-		Tyre	Pneu	
12	830428	Kugleleje	Kugellager	6204-2RS
-		Ball Bearing	Roulement	
13	13101420	Låsering udvendig	Sicherungsring äusserer	Ø 20 mm
-		Locking ring ext.	Circlip ext.	
14	830424	Navkapsel	Radkappe	EK16/18 fælg
-		Hub cap	Bouchon de moyeu	
15	830420	Hjul komplet	Rad, komplett	EK-16, 400 x 8 x 2 lag, Sølv
-		Wheel, complete	Roue, complète	
16	100875	Holder, bremse	Bremshalter	
-		Holder	Porte-freine	
17	100818	Rørsplit	Splint	Ø9.5 x 60 x 37mm
-		Quick Pin	Goupille clip	
18	100817	Støtteben	Stützfuss	Ø3,0 mm
-		Supporting Leg	Bequille	
19	763605	Bolt	Bolzen	M10 x 35 mm
-		Bolt	Boulon	
20	100815	Træk, støttehjul	Zugstange	
-		Pull Rod	Barre de traction	
21	763865	Låsemøtrik	Selbstsichernde Mutter	M12
-		Self-Locking nut	Ecrou autofreine hfr	
22	100877	Låsepal	Spannhebel	
-		Latch	Cliquet	
23	100106	Bremseklods	Bremsbelag	
-		Brake Pad	Plaquette de frein	
24	100876	Bremsesko	Beschlag	
-		Fitting	Patte de fixation	



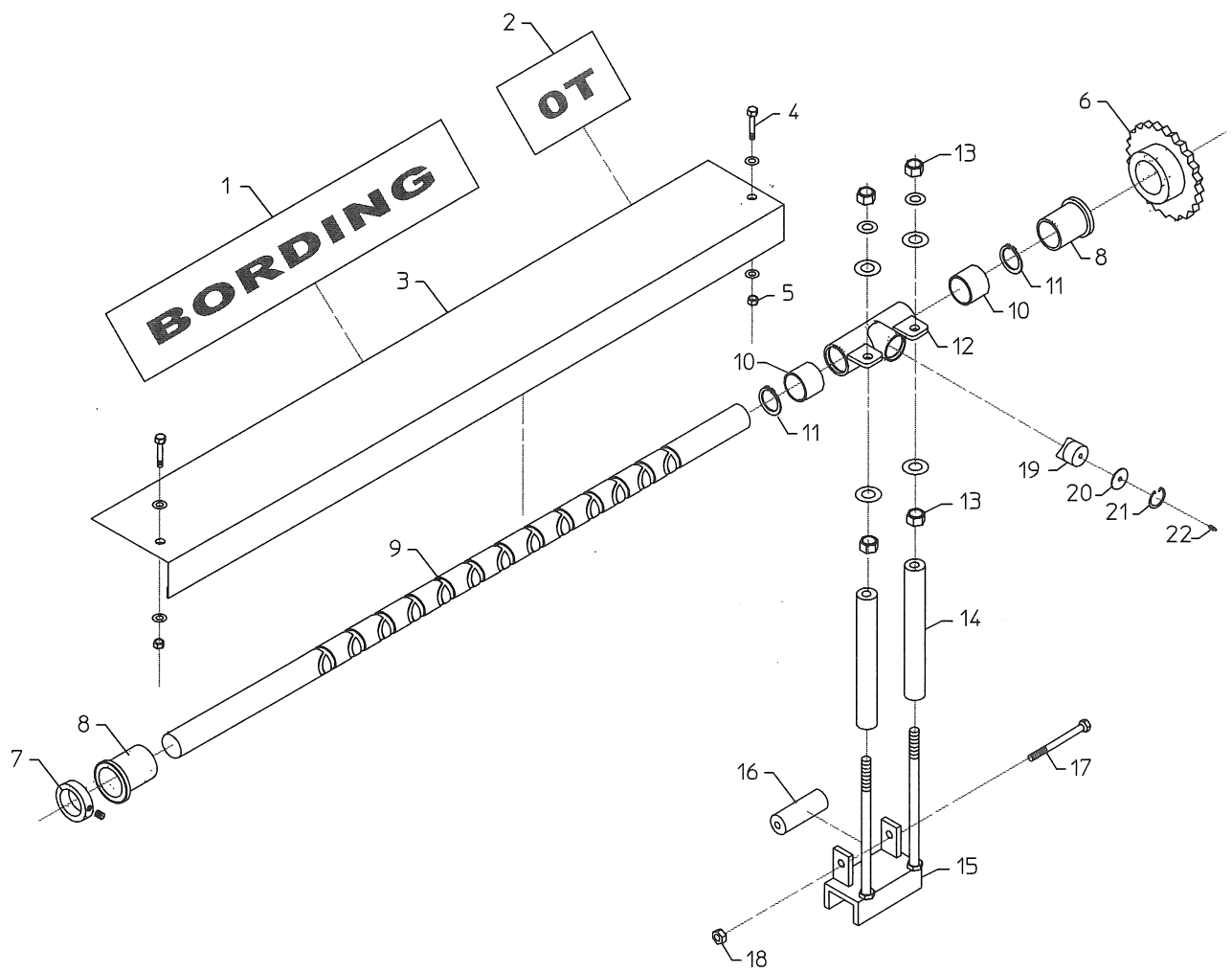
**Bording OT fra serie nr. 301 / Bording OT from serial no. 301/ Bording OT ab Serie Nr. 301/
Bording OT á compter de la machine numéro 301**

Pos. Nr. Pos No. Pos. Nr. Pos. No.	Best.. Nr. Part No. Teil Nr. Piece No.	Benævnelse Designation	Bezeichnung Marque	Bemærkninger Remark Bemerkungen Remarque
25 - 26 -		Træskrue, undersænket Wood screw, countersink Bolt Bolt	Holzschraube Vis à bois Bolzen Boulon	M4 x 20 mm M8 x 30 mm, Torx
27 - 28 -	763863	Låsemøtrik Self-Locking nut Trækfjeder Spring	Selbstsichernde Mutter Ecrou autofreine hfr Feder Ressort	M8 Ø3 x 80 mm
29 - 30 -	763863 100879	Låsemøtrik Self-Locking nut Bremssearm Lever	Selbstsichernde Mutter Ecrou autofreine hfr Bremshebel Lever	M8
31 - 32 -	763430	Bolt Bolt Øjebolt Eyelet Bolt	Bolzen Boulon Augbolzen Boulon à oeil	M8 x 30 mm M10 x 50 mm
33 - 34 -	761017	Møtrik Nut -	Mutter Ecrou	M10
35 - 36 -	763863	Håndtag for støttehjul Hand Lever, Support Wheel Låsemøtrik Self-Locking nut	Handhebel, Stützrad Lever, Roue de support Selbstsichernde Mutter Ecrou autofreine hfr	M8
37 - 38 -	761037	Linseskruer Screw Bolt Bolt	Schraube Vis Bolzen Boulon	M10 x 30 mm M8 x 55 mm
39 - 40 -	763864	Låsemøtrik Self-Locking nut Hjul komplet Wheel, complete	Selbstsichernde Mutter Ecrou autofreine hfr Rad, komplett Roue, complet	M10
41 42 -	100816-4 100816-3	Beslag m. håndtag, komplet Fitting, complete Støttehjul m. håndtag, komplet Support Wheel, complete	Beschlag, komplett Fixation, complet Stützrad, komplett Roue de support, complet	 Ø260 x 85 mm



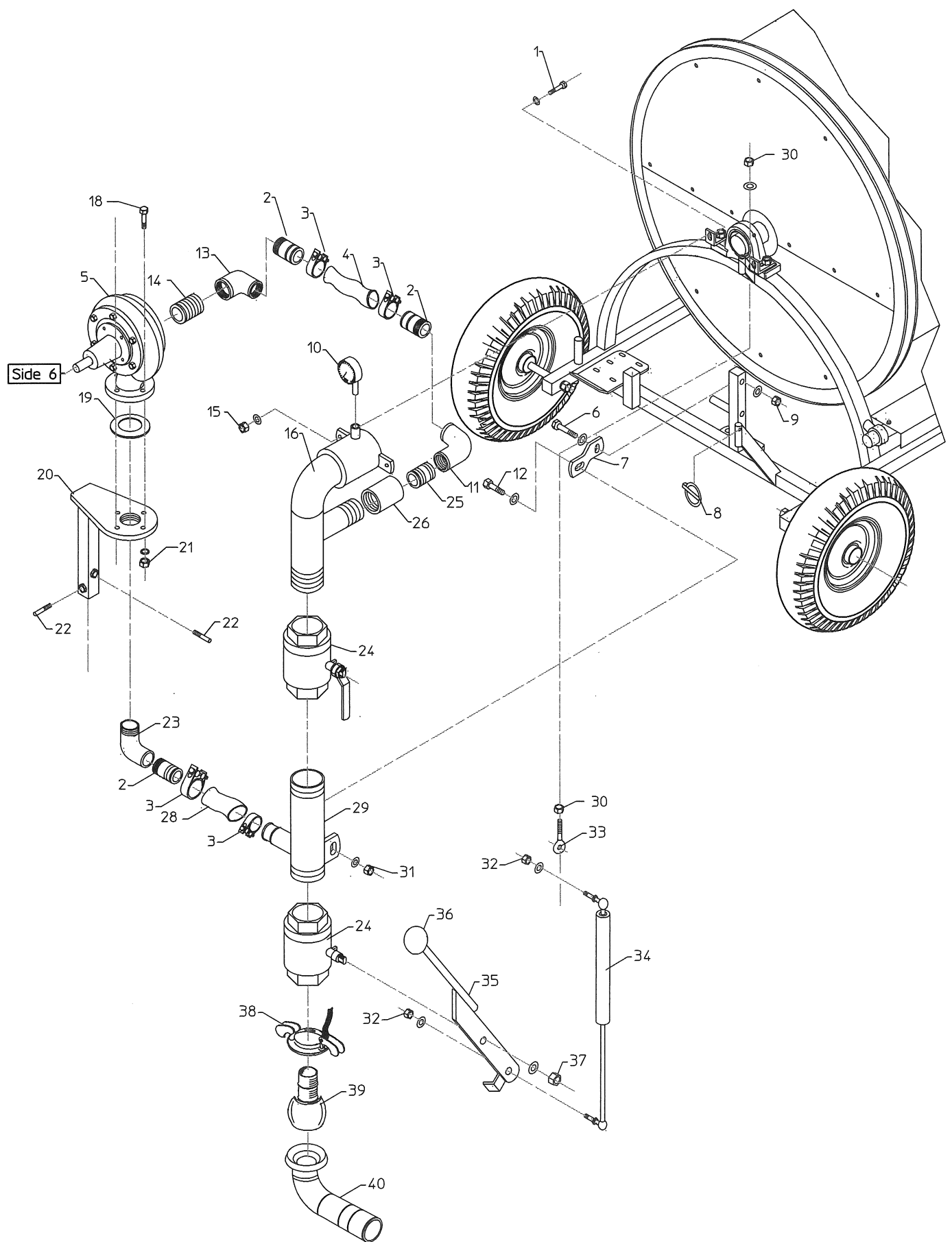
**Bording OT fra serie nr. 301 / Bording OT from serial no. 301/ Bording OT ab Serie Nr. 301/
Bording OT á comptér de la machine numéro 301**

Pos. Nr. Pos. No. Pos. Nr. Pos. No.	Best.. Nr. Part No. Teil Nr. Piece No.	Benævnelse Designation	Bezeichnung Marque	Bemærkninger Remark Bemerkungen Remarque
1 - 2 -	681008 100141	Håndskrue Hand Screw Kædeskærm Shield	Handschraube Poignée Abschirmung Carter chaîne	M8
3 - 4 -	763655 100859	Bolt Bolt Prop Plug	Bolzen Boulon Verschlusschraube Bouchon	M8 x 25 mm 1 1/4"
5 - 6 -	80201308-11 80201308-12	Lige samleled Straight Link Forkrøblet samleled Cranked Link	Gerades Verbindungsstück Maillon attache rapide Gekröpftes Verbindungsstück Maillon	1/2 x 5/16" 1/2 x 5/16"
7 - 8 -	100135 761288	Kæde Chain Kugleleje Ball Bearing	Kette Chaîne Kugellager Roulement	1/2" x 5/16" x 1550 mm Ø50 mm
9 - 10 -	109181 761289	Kædehjul Sprocket Wheel Lejehus Bearing Cap	Kettenrad Pignon Lagergehäuse Cage de roulement	1/2" x 25Z Ø30 mm Ø50 mm
11 - 12 -	761192	Bolt Bolt Låsemøtrik Self-Locking nut	Bolzen Boulon Selbstsichernde Mutter Ecrou autofreine hfr	M12 x 60 mm M12
13 - 14 -	761287 100136	Lejehus Bearing Cap Afskærmning Shield	Lagergehäuse Cage de roulement Abschirmung Carter	Ø50 mm
15 - 16 -	100864 100861	Slangetromle Hose drum Afstandsøsning Bushing	Schlauchtrommel Bobine de tuyau Buchse Bague de palier	Ø51/60 x 30 mm
17 - 18 -	100188 763655	Vinkel for indgangsbøjning Fitting Bolt Bolt	Beschlag Patte de fixation Bolzen Boulon	M8 x 25 mm
19 - 20 -	100124 1115150050	Afstandsskive Plate Låsering udvendig Locking ring ext.	Scheibe Rondelle Sicherungsring äußerer Circlip ext.	Udv. Ø50 mm
21 - 22 -	100862-2 100824-2	Bøsning Bushing Pakning Gasket	Buchse Bague de palier Packung Joint	Ø50 mm, Rustfri Ø60/50 x 10 mm
23 - 24 -	763691 100824	Bolt Bolt Indgangsbøjning Bend	Bolzen Boulon Knie Coude	M12 x 65 mm
25 - 26 -	763863	Låsemøtrik Self-Locking nut Ring Ring	Selbstsichernde Mutter Ecrou autofreine hfr Ring Anneau	M8
27 -	100824-3	Slangehals Coupling	Kupplung Raccord	1" x 50 mm



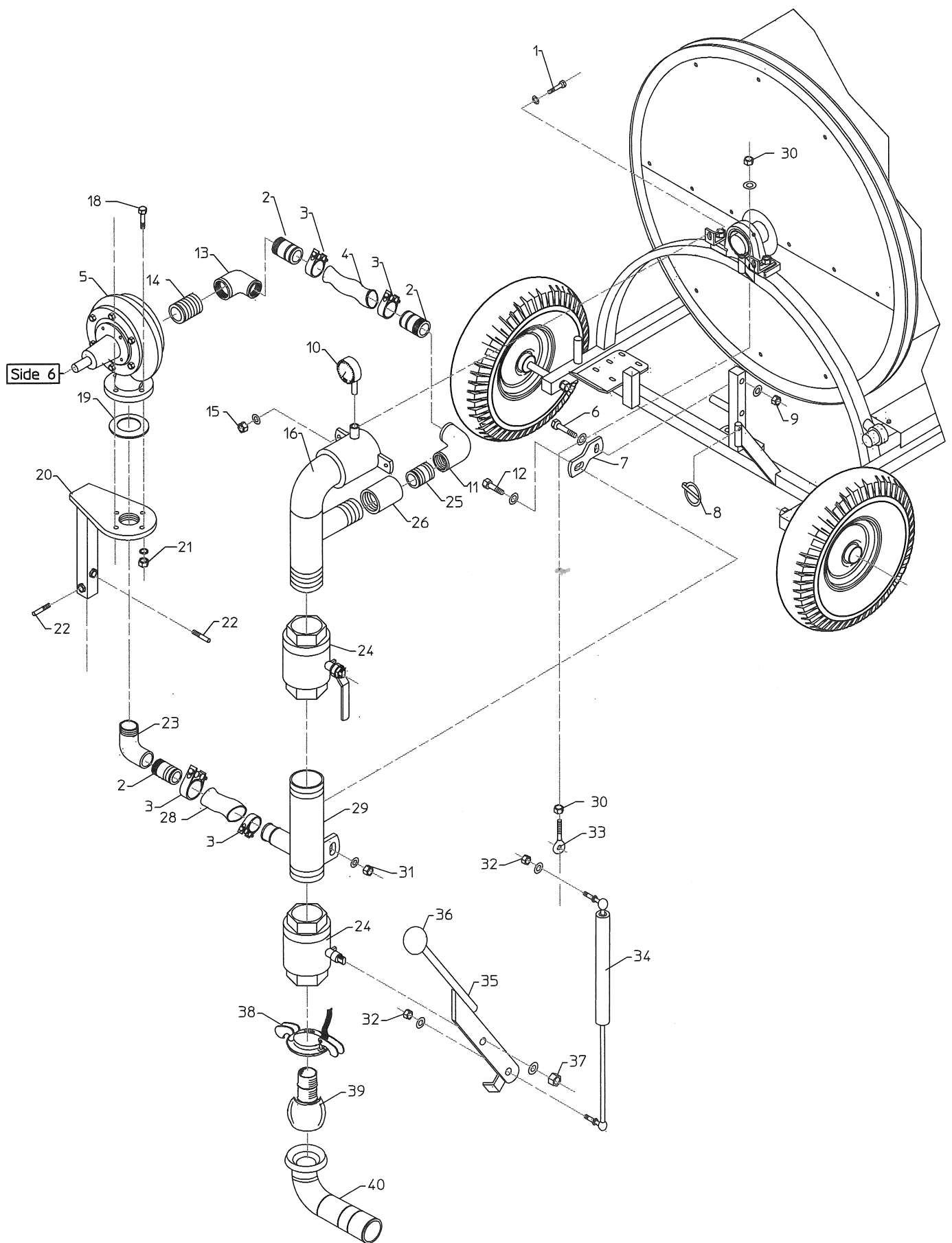
**Bording OT fra serie nr. 301 / Bording OT from serial no. 301/ Bording OT ab Serie Nr. 301/
Bording OT á compter de la machine numéro 301**

Pos. Nr. Pos. No. Pos. Nr. Pos. No.	Best.. Nr. Part No. Teil Nr. Piece No.	Benævnelse Designation	Bezeichnung Marque	Bemærkninger Remark Bemerkungen Remarque
1 - 2 -	990011 990070	Klæbemærke Label Klæbemærke Label	Aufkleber Autocollant Aufkleber Autocollant	Bording OT
3 - 4 -	100138	Skærm, slangestyraksaksel Shield Linseskrue Screw	Abschirmung Carter Schraube Vis	 M6 x 20 mm
5 - 6 -	761091 100181	Låsemøtrik Kædehjul Sprocket Wheel	Selbstsichernde Mutter Self-Locking nut Kettenrad Pignon	M6 Ecrou autofreine hfr 1/2" x 25Z Udb. Ø30 mm
7 - 8 -	100122 100826-5	Stopring Ring Bøsning Bushing	Ring Bague Buchse Bague	Ø30 mm Ø30 mm
9 - 10 -	100114-1 100826-4	Slangestyraksaksel Axle Bøsning Bushing	Achse Essieu Buchse Bague	Ø30 x 990 mm Ø50 mm
11 - 12	1115100042 100826	Låsering indvendig Locking ring, inner Føringsmuffe, slangestyr -	Sicherungsring inw. Circlip int. Führungsbuchse Guide Sleeve	Indv. Ø42 mm Guide de trancannage
13 - 14 -	761061 100116	Møtrik Nut Slangerulle Supporting Roller	Mutter Ecrou Rolle Rouleau	M12 Ø30 x 170 mm
15 - 16 -	100827 100115	Slæde for slangestyr Slide for Hose Guide Bundrulle Supporting Roller	Schlitten Chariot, Guide polyéthylène Tragrolle Rouleau	 Ø30 x 70 mm
17 - 18	763705 763865	Bolt Bolt Låsemøtrik	Bolzen Boulon Selbstsichernde Mutter Self-Locking nut	M12 x 110 mm M12 Ecrou autofreine hfr
19 - 20 -	P100112	Styretap Guide Pin Skive Tension Disc	Führungsstift Pion de trancannage Scheibe Rondelle	Ø30 mm
21 - 22 -	1115100030 761286	Låsering indvendig Locking ring, inner Smørenippel Lubricating nipple	Sicherungsring inw. Circlip int. Schmiernippel Graisseur	Indv. Ø30 mm 6 mm



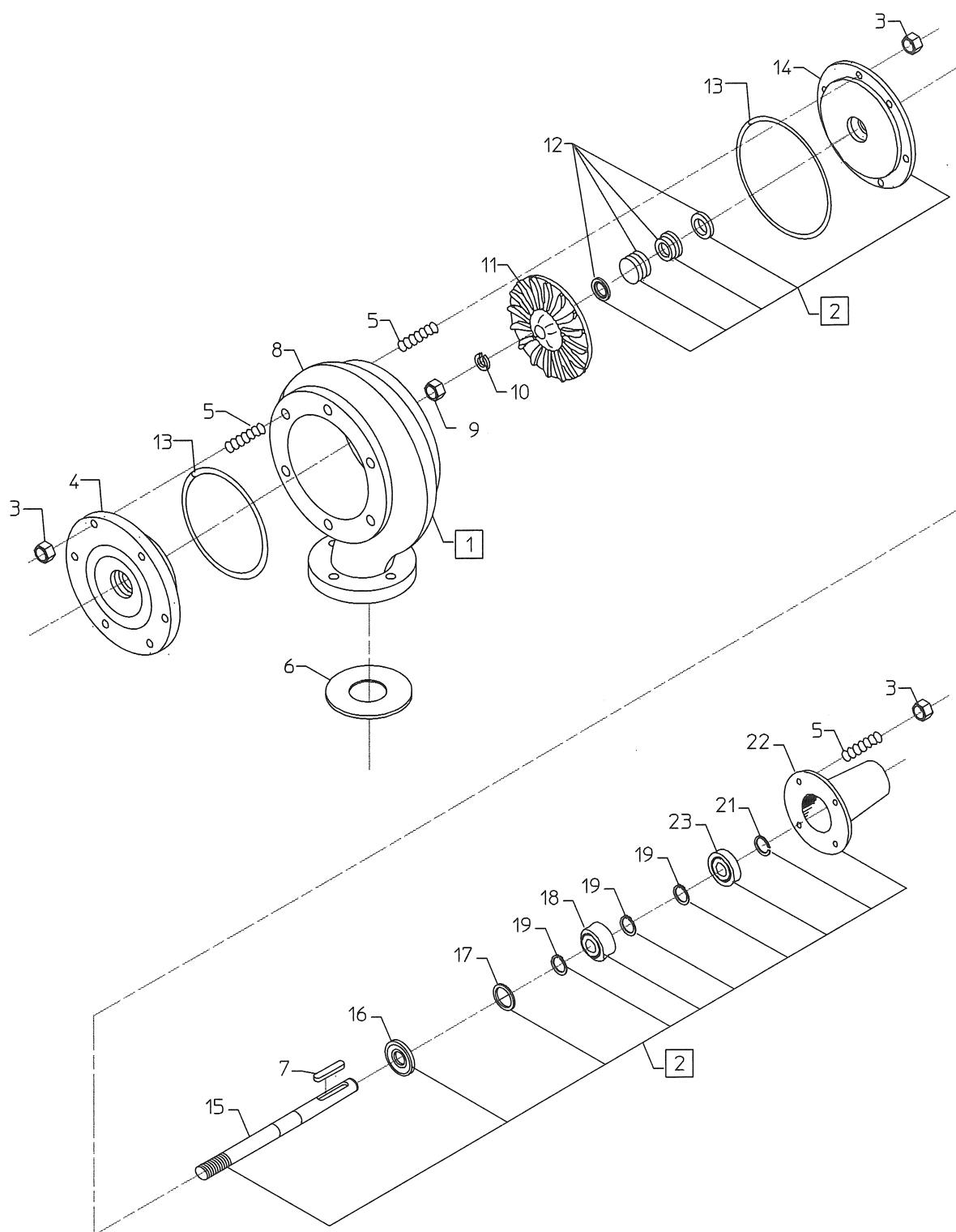
**Bording OT fra serie nr. 301 / Bording OT from serial no. 301/ Bording OT ab Serie Nr. 301/
Bording OT á compter de la machine numéro 301**

Pos. Nr. Pos. No. Pos. Nr. Pos. No.	Best.. Nr. Part No. Teil Nr. Piece No.	Benævnelse Designation	Bezeichnung Marque	Bemærkninger Remark Bemerkungen Remarque
1 - 2	763655 100824-3	Bolt Bolt Slangestuds Hose Union	Bolzen Boulon Schlauchstutzen Connection P.E.T.	M8 x 25 mm 1" x 50 mm
3 - 4 -	16200705	Spændebånd Hose Clamp Slange Hose	Rohrschelle Collier de serrage Schlauch Tuyau	Ø41 - 45 mm Ø40 x 150 mm
5 - 6 -	192000V 761038	Turbine, komplet Turbine, complete Bolt Bolt	Turbine, Komplet Turbine, complète Bolzen Boulon	M8 x 50 mm
7 - 8 -	1303100035	Beslag Fitting Ringsplit Lynch Pin	Beschlag Patte de fixation Splint Goupille clip	Ø3.5 mm x 75 mm
9 - 10 -	763863 1001163	Låsemøtrik Self-Locking nut Manometer Manometer	Selbstsichernde Mutter Ecrou autofreine hfr Manometer Manomètre	M8
11 - 12 -	763655	Vinkel Elbow Bolt Bolt	Kniestück Raccord coude Bolzen Boulon	1" M8 x 25 mm
13 - 14 -	012001410	Vinkel Elbow Nippelrør Pipe nipple	Kniestück Raccord coude Nippelrohr Mamelon tube	5/4" x 1" 5/4"
15 - 16 -	763863 100824	Låsemøtrik Self-Locking nut Indgangsbøjning, øverste del Bend	Selbstsichernde Mutter Ecrou autofreine hfr Kniestück Raccord coude	M8
17 - 18 -	- 763430	- Bolt Bolt	- Bolzen Boulon	M8 x 30 mm
19 - 20 -	522070 100823	Pakning, turbine Gasket Plade for turbine Mounting Plate, Turbine	Packung Joint Montageplatte, Turbine Platine de Montage, Turbine	
21 - 22 -	763863 763667	Låsemøtrik Self-Locking nut Pinolskrue Pointed Screw	Selbstsichernde Mutter Ecrou autofreine hfr Reitstockschrabe Vis sans tete HC	M8 M10 x 20 mm
23 - 24 -	1000581 418112011	Vinkel Elbow Kuglehane Ball Valve	Kniestück Raccord coude Kugelhahn Robinet a tournant speherique	1" (Indv./Udv.) 1 1/2"
25 - 26 -	761370 013270408	Nippelrør Pipe nipple Muffe Sleeve	Nippelrohr Mamelon tube Muffe Manchon	1" x 40 mm 1"



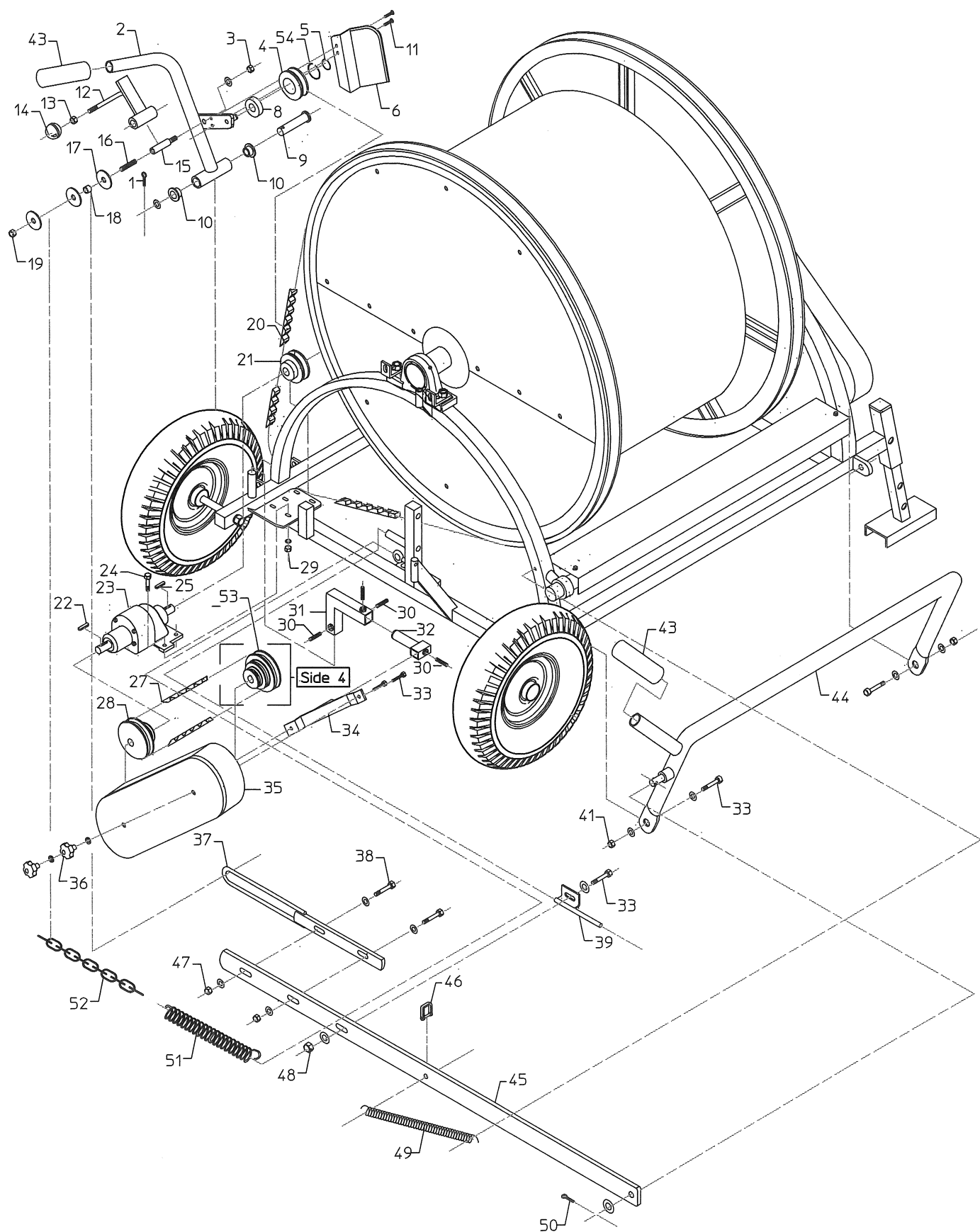
**Bording OT fra serie nr. 301 / Bording OT from serial no. 301/ Bording OT ab Serie Nr. 301/
Bording OT á compter de la machine numéro 301**

Pos. Nr. Pos No. Pos. Nr. Pos. No.	Best.. Nr. Part No. Teil Nr. Piece No.	Benævnelse Designation	Bezeichnung Marque	Bemærkninger Remark Bemerkungen Remarque
27 - 28 -		- - Slange Hose		
			Schlauch Tuyau	Ø40 x 165 mm
29 - 30 -	100825 761017	Indgangsbøjning, nederste del Bend Møtrik Nut	Kniestück Raccord coude Mutter Ecrou	 M10
31 - 32 -	763863 763863	Låsemøtrik Self-Locking nut Låsemøtrik Self-Locking nut	Selbstsichernde Mutter Ecrou autofreine hfr Selbstsichernde Mutter Ecrou autofreine hfr	M8 M8
33 - 34 -	100193 591720	Øjebolt Eyelet Bolt Gascylinder, stop Shock absorber	Augbolzen Boulon à oeil Stossdämpfer Amortisseur	M10 x 70 mm
35 - 36 -	100837	Stophåndtag Lever Bakelitkugle Knob	Stophebel Lever Knopf Poigné	 M12 x 20 mm
37 - 38 -	763865 14050010	Låsemøtrik Self-Locking nut Lukkegreb Clamping ring with handle	Selbstsichernde Mutter Ecrou autofreine hfr Spannring mit Hebel Bouchon	M12 HK-50 galv.
39 - 40 -	100849 100835	Kugle Coupling Bæger Coupling	Kupplung Raccord Kupplung Raccord	1 1/2" HK-50 galv. HK-50 galv.



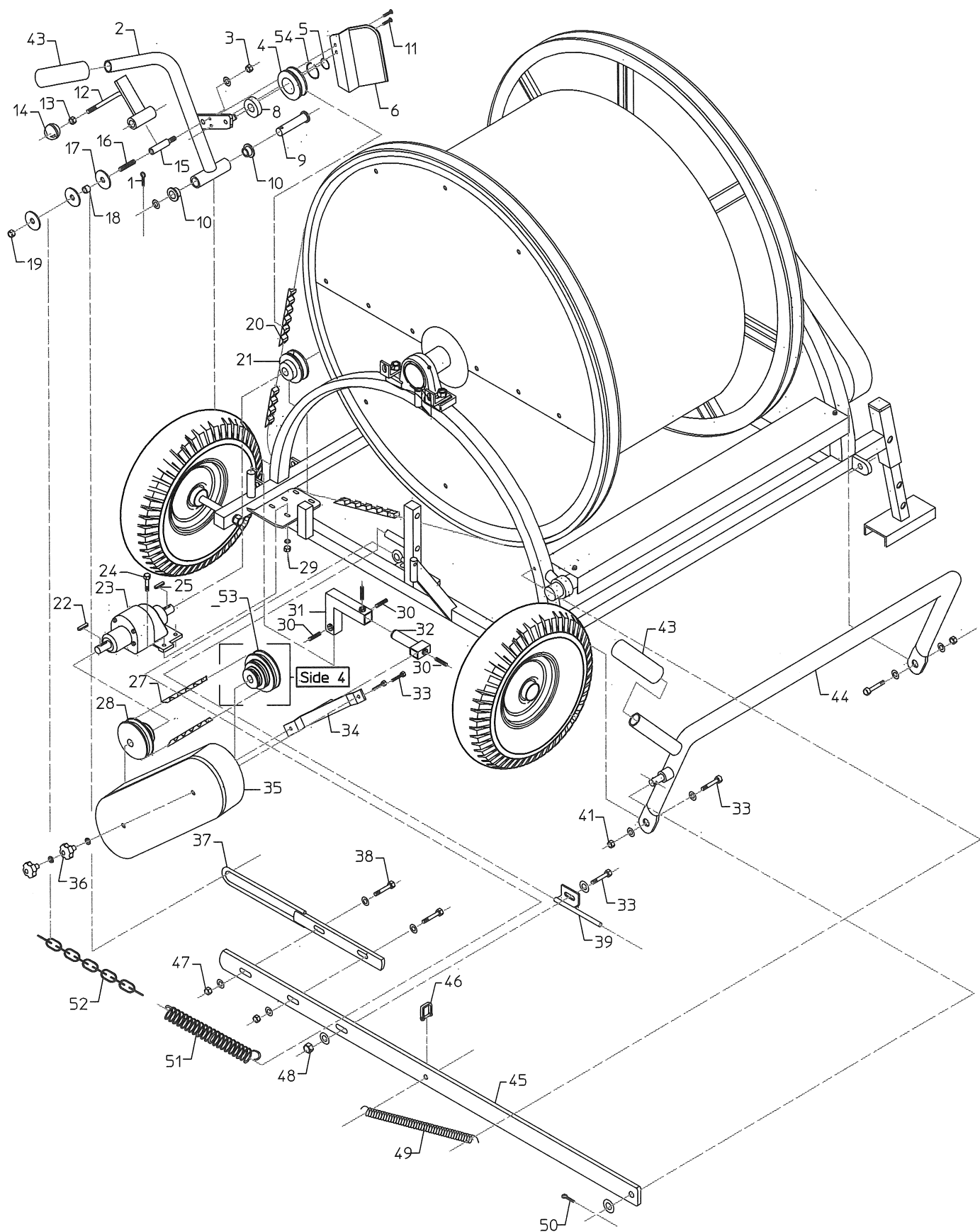
**Bording OT fra serie nr. 301 / Bording OT from serial no. 301/ Bording OT ab Serie Nr. 301/
Bording OT á compter de la machine numéro 301**

Pos. Nr. Pos. No. Pos. Nr. Pos. No.	Best.. Nr. Part No. Teil Nr. Piece No.	Benævnelse Designation	Bezeichnung Marque	Bemærkninger Remark Bemerkungen Remarque
1 - 2 -	192000V 193500	Turbine, Komplet Turbine , Complete Omb. turbinedæksel Rechangeable turbine cap	Turbine, Komplet Turbine complète Kit Turbinedeckel Kit Turbine	Venstre 5/15 m³
3 - 4 -	095906 193023	Låsemøtrik Self-locking nut Afgangsdæksel Cap	Selbstsichernde Mutter Ecrou hfr Deckel Flasque turbine	M6 rustfri
5 - 6 -	096506029	Pinolskrue Pointed Screw Pakning Gasket	Reitstockschrabe Vis sans tete hc Packung Joint	M6 x 30 mm Ø120/60 mm
7 - 8 -	195255 193002	Feder Parallel key Turbinehus Turbinehousing	Feder Clavette parallèle Turbinengehäuse Corps de turbine	4 x 4 x 28 mm
9 - 10 -	096010 096110	Møtrik Nut Fjederskive Spring collar	Mutter Ecrou Federscheibe Rondelle grower	M10 rustfri Ø10 rustfri
11 - 12 -	193031 P193201	Skovlhjul, venstre Turbine Wheel, left Akseltætning Shaftshield	Turbinenrad links Aube turbine, á gauche Achsenabdichtung Kit étanchété	Venstre
13 - 14 -	193211 193018	O-ring O-ring Pakdåsedæksel Turbine Cap	O-ring Joint torique Deckel Flasque turbine	Ø88.5 x3.53 mm
15 - 16 -	193035 193039	Aksel Axle Tætningsring Packing Ring	Achse Arbre Abdichtung ring Rondelle	Ø12 udgang
17 - 18 -	193213 193220	O-ring O-ring Frontleje Bearing	O-ring Joint torique Lager Roulement	Ø29.1 x 1.60 mm 3201-2RS
19 - 20 -	193252 -	Låsering udvendig Locking ring ext. - -	Sicherungsring aüsserer Circlip ext. - -	Udv. Ø12 mm
21 - 22 -	517712 193012	Klemring Snap Ring Lejehus Bearing Housing	Bolzen Circlip Lagergehäuse Support roulement	Udv. Ø12 mm
23 -	193230	Bagleje Bearing	Lager Roulement	6001- 2RS



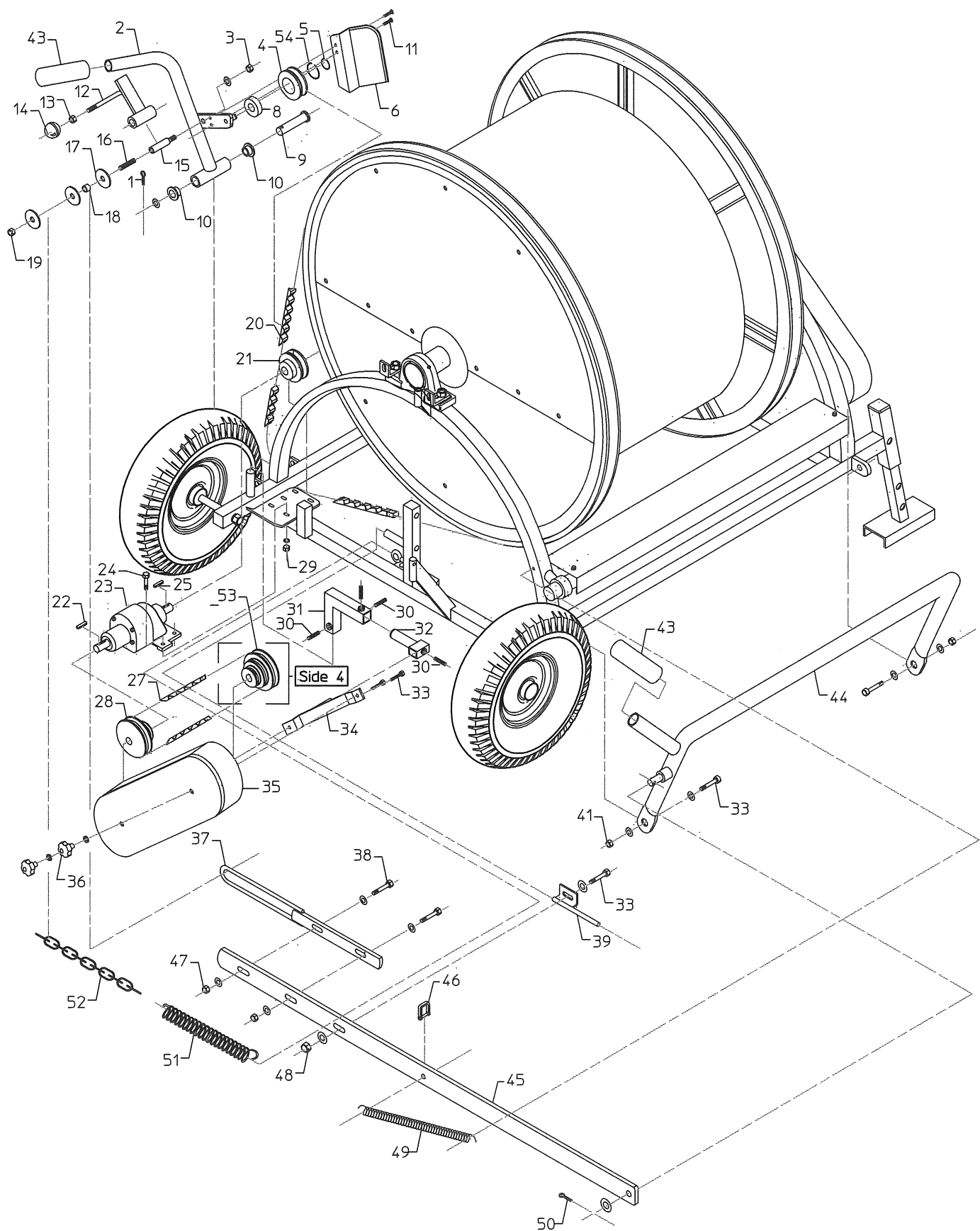
**Bording OT fra serie nr. 301 / Bording OT from serial no. 301/ Bording OT ab Serie Nr. 301/
Bording OT á compter de la machine numéro 301**

Pos. Nr. Pos. No. Pos. Nr. Pos. No.	Best.. Nr. Part No. Teil Nr. Piece No.	Benævneise Designation	Bezeichnung Marque	Bemærkninger Remark Bemerkungen Remarque
1 - 2 -	100834	Split Cotter Pin Remstrammerhåndtag Lever, Belt Tightener	Splint Goupille fendue Riemenspannhebel Levier, Tendeur de courroie	Ø3 x 25 mm
3 - 4 -	763865 100153	Låsemøtrik Self-locking nut Remstrammerrulle Belt tension pulley	Selbstsichernde Mutter Ecrou hfr Riemenspannrolle Galet de courroie	M12
5 - 6 -	1115150017 100153-1	Låsering udvendig Locking ring ext. Skærm, remstrammer Shield	Sicherungsring aüsserer Circlip ext. Abschirmung Carter	Udv. Ø17 mm
7 - 8 -	- 75006203-2RS	- Leje Bearing	- Lager Roulement	- 6203-2RS
9 - 10 -	100834-4 RI5060	Aksel, remstrammer Axle Bøsning Bushing	Achse Essieu Buchse Bague	Ø16 x 130 mm Ø16/20 x 15 mm
11 - 12 -	100840	Linseskruer Screw Låsepal, remstrammer Latch	Inbusschraube Vis à 6 pans creux Sperrklinke Cliquet	M6 x 10 mm
13 - 14 -	763752	Møtrik Nut Bakelitkugle Knob	Mutter Ecrou Knopf Poigné	M8 M8 x 20 mm
15 - 16 -	100839	Aksel for låsepal Axle Pinolskruer Pointed screw	Achse Arbre Reitstockschrabe Vis sans tete HC, tronconique	M8 x 50 mm
17 - 18 -		Skærmskive Washer Afstandsrør Tube	Scheibe Joint Distanzrohr Entretoise	Ø8 mm 3/8" x 12 mm
19 - 20 -	763863 586190	Låsemøtrik Self-locking nut Kilerem, indtræk V-belt	Selbstsichernde Mutter Ecrou hfr Keilriemen Courroie	M8
21 - 22 -	100127 641420	Kileremskive V-belt pulley Feder Parallel key	Keilriemenscheibe Poulie à gorge Feder Clavette parallèle	Udb. Ø17 mm 4 x 4 x 20 mm
23 - 24 -	588406 763822	Tandhjulsgeær Gear Bolt Bolt	Getriebe Engrenage Bolzen Boulon	M8 x 75 mm
25 - 26 -	641525	Feder Parallel key -	Feder Clavette parallèle -	5 x 5 x 25 mm



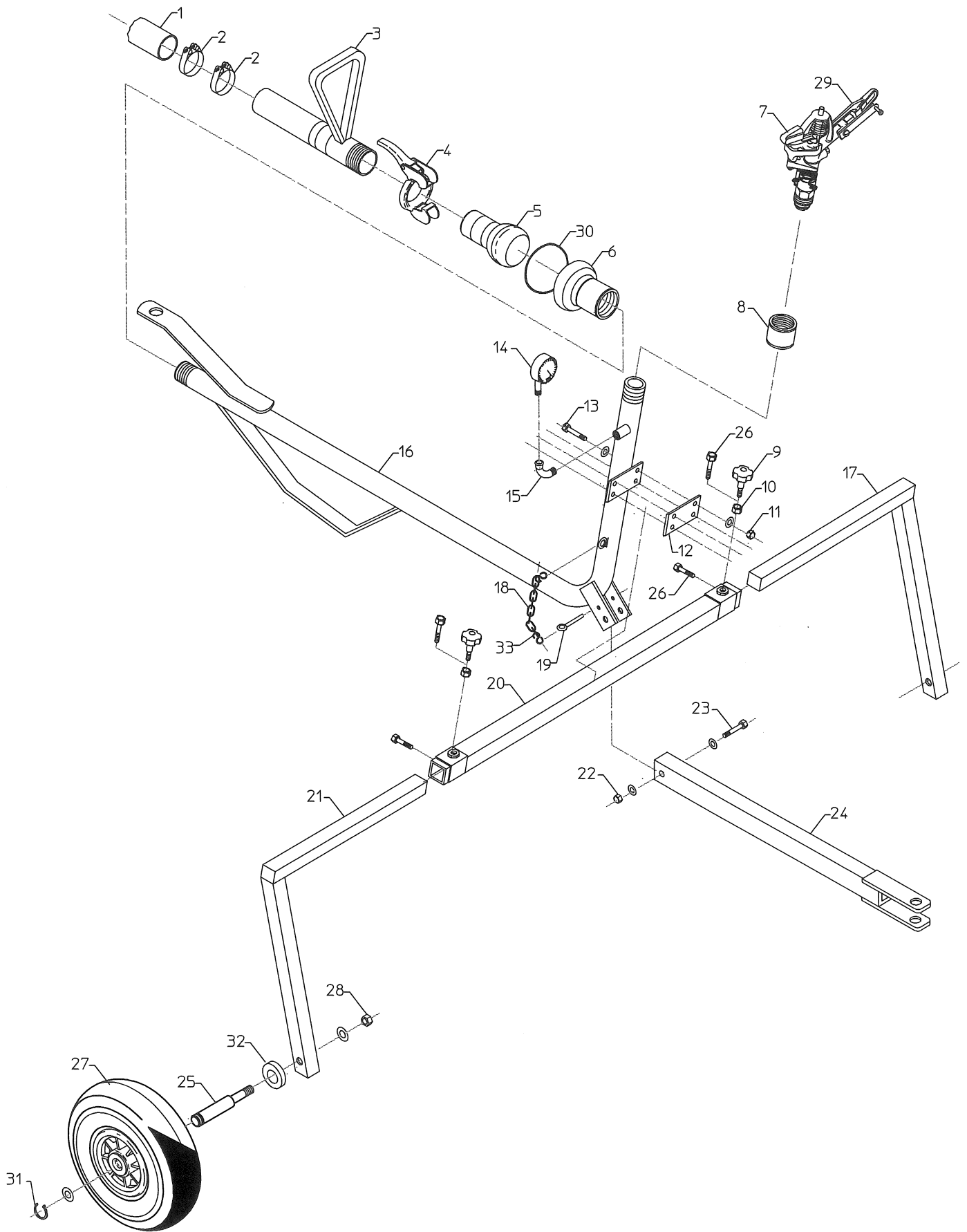
**Bording OT fra serie nr. 301 / Bording OT from serial no. 301/ Bording OT ab Serie Nr. 301/
Bording OT á compter de la machine numéro 301**

Pos. Nr. Pos No. Pos. Nr. Pos. No.	Best.. Nr. Part No. Teil Nr. Piece No.	Benævnelse Designation	Bezeichnung Marque	Bemærkninger Remark Bemerkungen Remarque
27 - 28 -	586185 588611	Kilerem, turbine V-belt Trapperemskive Step pulley	Keilriemen Courroie Stufenscheibe Poulie étagée	 Ø11 mm udboret
29 - 30 -	763863 763667	Låsemøtrik Self-locking nut Pinolskrue Pointed Screw	Selbstsichernde Mutter Ecrou hfr Reitstockschrabe Vis sans tete HC	M8 M10 x 20 mm
31 - 32 -	100162 100160	Vinkelbeslag, remskærm Fitting Beslag, remskærm Fitting	Beschlag Patte de fixation Beschlag Patte de fixation	
33 - 34 -	763655 100161	Bolt Bolt Skærmholder Fitting	Bolzen Boulon Beschlag Patte de fixation	M8 x 25 mm
35 - 36 - 37 - 38 -	100140 681008 109858 763820	Remskærm Shield Håndskrue Hand Screw Bøjle Clamp Bræddebolt Bolt	Abschirmung Carter Handschrabe Poignée Bügel Barre Bolzen Boulon	 M8 M6 x 20 mm
39 - 40 -	100843	Stopudløser Stop Release - -	Auslöser Déclencheur -	
41 - 42 -	763863	Låsemøtrik Self-locking nut - -	Selbstsichernde Mutter Ecrou hfr	M8
43 - 44 -	680006 100820	Plastgreb, sort Handle Grip Stopbøjle Stop lever	Handgriff Poignée Bügel Barre	Ø20 mm
45 - 46 -	100844 1562221006	Stopstang Bar Sjækel Shackle	Stopstange Barre de dégagement Schäkel Manille	 1/4" galv.
47 - 48 -	761091 763863	Låsemøtrik Self-locking nut Låsemøtrik Self-locking nut	Selbstsichernde Mutter Ecrou hfr Selbstsichernde Mutter Ecrou hfr	M6 M8
49 - 50 -	570114	Trækfjeder Spring Split Cotter Pin	Feder Ressort Splint Goupille fendue	1.75 x 14 x 110 mm Ø3 x 25 mm
51 - 52 -	2351194 1550041240	Trækfjeder Spring Kæde Chain	Feder Ressort Kette Chaîne	Ø4.25 x 180 mm Ø4 x 40 mm . 12 led



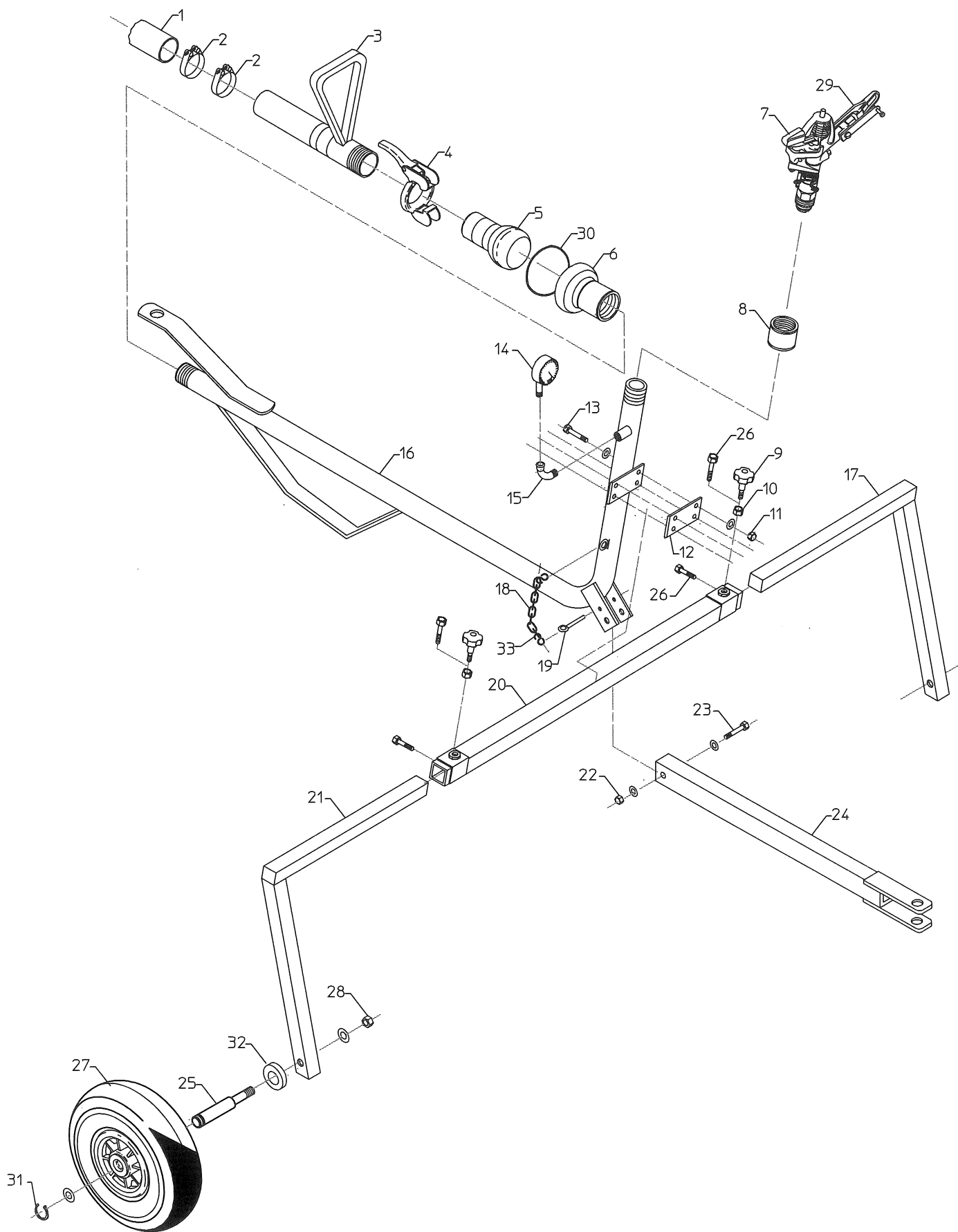
**Bording 0T fra serie nr. 301 / Bording 0T from serial no. 301/ Bording 0T ab Serie Nr. 301/
Bording 0T á compter de la machine numéro 301**

Pos. Nr.	Best.. Nr.	Benævnelse	Bezeichnung	Bemærkninger
Pos No.	Part No.	Designation	Marque	Remark
Pos. Nr.	Teil Nr.			Bemerkungen
Pos. No.	Piece No.			Remarque
53	588612-1	Trapperemskive, Turbine	Stufenscheibe, Turbine	Ø12 mm udboret
-		Step pulley, Turbine	Poulie étagée, Turbine	
54	1115100040	Låsering indvendig	Sicherungsring inw	Indv. Ø40 mm
-		Locking ring int.	Circlip int.	



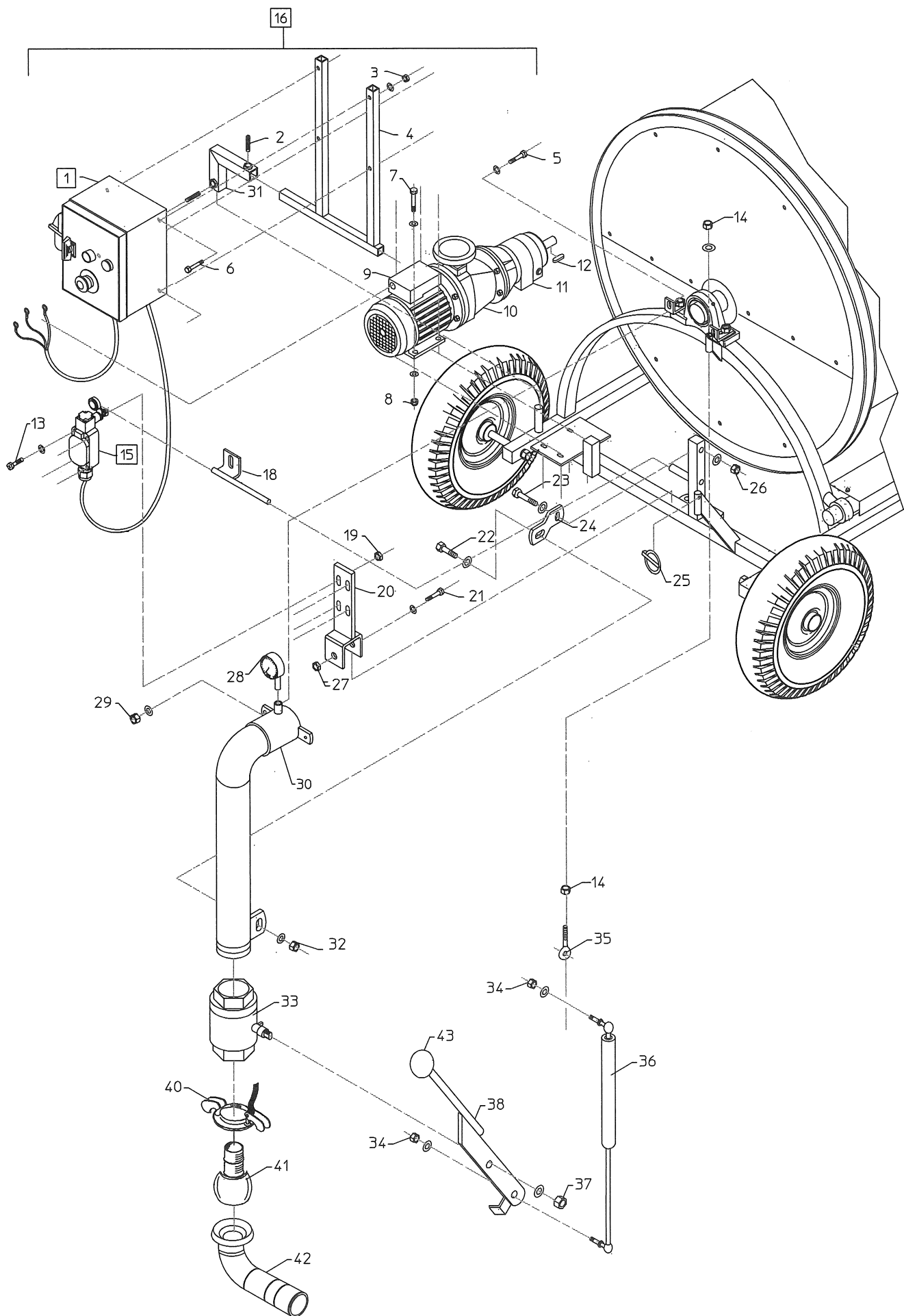
**Bording OT fra serie nr. 301 / Bording OT from serial no. 301/ Bording OT ab Serie Nr. 301/
Bording OT á compter de la machine numéro 301**

Pos. Nr. Pos. No. Pos. Nr. Pos. No.	Best.. Nr. Part No. Teil Nr. Piece No.	Benævnelse Designation	Bezeichnung Marque	Bemærkninger Remark Bemerkungen Remarque
1 - 2 -	99040125 16200704	Slange Hose Spændebånd Hose Clamp	Schlauch Tuyau Rohrschelle Collier de serrage	Ø40 x 125 m Ø36-39 mm
3 - 4 -	100867 46013050	Stopanslag Stop tube Lukkegreb Clamping ring with handle	Anschlagrohr Tube d'arrêt Spannring mit Hebel Bouchon	HK-50 galv.
5 - 6 -	100869 100896	Kugle Coupling Bæger Coupling	Anschlusstück Raccord Anschlusstück Raccord	1" HK-50 5/4"
7 - 8 -	770000 013270410	Sprinkler Sprinkler Rørmuffe Sleeve	Schwinghebelregner Asperseur Muffe Manchon	1" 5/4"
9 - 10 -	761017	Håndskrue Hand Screw Møtrik Nut	Handschraube Poignée Mutter Ecrou	M10 M10
11 - 12 -	763863 100897	Låsemøtrik Self-locking nut Spændplade Sheet	Selbstsichernde Mutter Ecrou hfr Platte Patte de fixation	M8
13 - 14 -	761037 592063	Bolt Bolt Manometer Manometer	Bolzen Boulon Manometer Manomètre	M8 x 55 mm 0-10 bar
15 - 16 -	000001402 100888	Bøjning Bend Kanonvognskrop Gunwagon body	Kniestück Coude Regnerwagenkörper Tube central du chariot	1/4"
17 - 18 -	100892 1325110030	Hjulben, højre Leg, right Kæde Chain	Bein, rechts Jambe de chariot, à droite Kette Chaine	Ø3 x 7 led
19 - 20 -	100894 100898	Låsetap, træk Latch Pin Overligger Girder	Sperrstift Verrou Träger Chape centrale	Ø8 x 100 mm
21 - 22 -	100887 763865	Hjulben, venstre Leg, left Låsemøtrik Self-locking nut	Bein, links Jambe de chariot, à gauche Selbstsichernde Mutter Ecrou hfr	M12
23 - 24 -	100893	Bolt Bolt Trækstang, kanonvogn Pull rod	Bolzen Boulon Zugstange Barre de traction	M12 x 70 mm
25 - 26 -	1000001-4 761016	Aksel Axle Bolt Bolt	Achse Essieu Bolzen Boulon	Ø20 x152 mm M10 x 25 mm



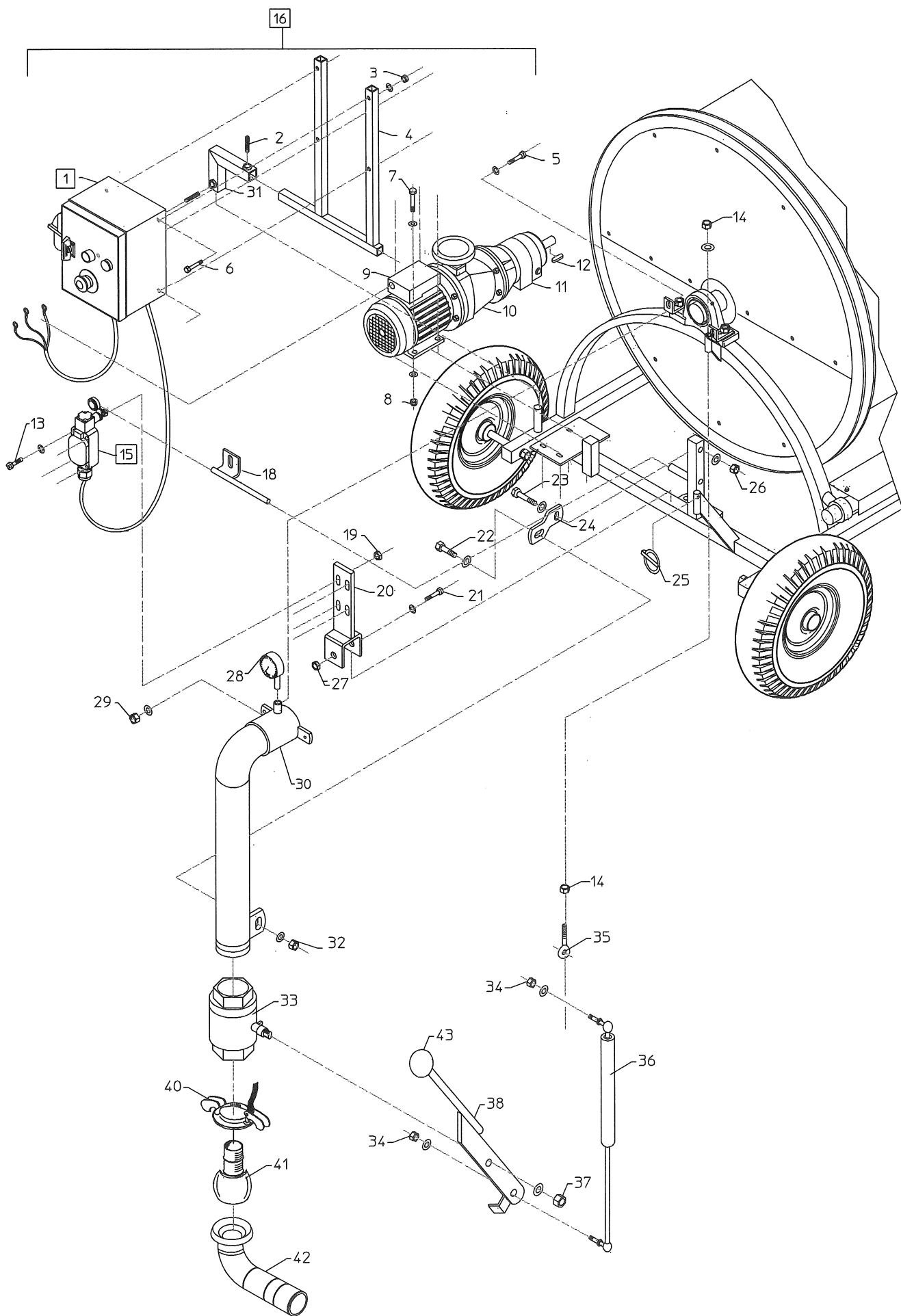
**Bording OT fra serie nr. 301 / Bording OT from serial no. 301/ Bording OT ab Serie Nr. 301/
Bording OT á compter de la machine numéro 301**

Pos. Nr. Pos No. Pos. Nr. Pos. No.	Best.. Nr. Part No. Teil Nr. Piece No.	Benævnelse Designation	Bezeichnung Marque	Bemærkninger Remark Bemerkungen Remarque
27 - 28 -	1000518 763865	Hjul, komplet Wheel, complete Låsemøtrik Self-locking nut	Rad, komplett Roue complète Selbstsichernde Mutter Ecrou hfr	300 x 8", Ø260 M12
29 - 29 -	770002 770003	Dyse, sprinkler Nozzle Dyse, sprinkler Nozzle	Düse Gicleur Düse Gicleur	3/8" Ø9.5 mm 13/32" Ø10.3 mm
29 - 30 -	770004 46014050	Dyse, sprinkler Nozzle O-ring O-ring	Düse Gicleur O-ring Joint torique	7/16" Ø11.1 mm HK-50
31 - 32 -	703020 100892-5	Låsering udvendig Locking ring ext. Bøsning Bushing	Sicherungsring aüsserer Circlip ext. Buchse Bague de palier	Udv. Ø20 mm Ø30/21 x 30 mm
33 -	761389	S-hage S-hook	S-haken Esse	Ø5



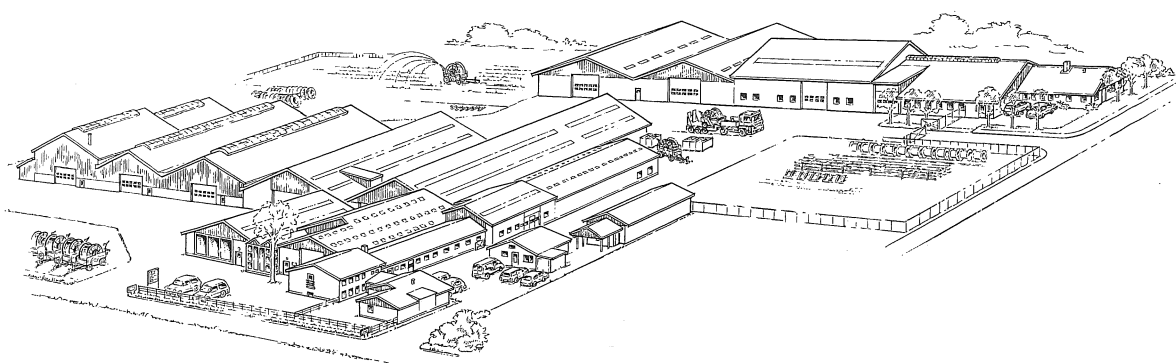
**Bording OT fra serie nr. 301 / Bording OT from serial no. 301/ Bording OT ab Serie Nr. 301/
Bording OT á compteur de la machine numéro 301**

Pos. Nr. Pos. No. Pos. Nr. Pos. No.	Best.. Nr. Part No. Teil Nr. Piece No.	Benævnelse Designation	Bezeichnung Marque	Bemærkninger Remark Bemerkungen Remarque
1 - 2 -	100905 763667	Elsæt Electrical kit Pinolskrue Pointed screw	Elektrosatz Kit électrique Reitstockschrabe Vis sans tete HC	Incl. kasse og endestop M10 x 20 mm
3 - 4 -	763863 100965	Låsemøtrik Self-locking nut Elkassebeslag, El-indtræk Fitting	Selbstsichernde Mutter Ecrou hfr Beschlag Patte de fixation	M8 HK-50 galv.
5 - 6 -	763430 763430	Bolt Bolt Bolt Bolt	Bolzen Boulon Bolzen Boulon	M8 x 30 mm M8 x 30 mm
7 - 8 -	763823 763863	Bolt Bolt Låsemøtrik Self-locking nut	Bolzen Boulon Selbstsichernde Mutter Ecrou hfr	M8 x 60 mm M8
9 - 10 -	100940 100945	Motor, El-indtræk Motor Variator, El-indtræk Speed variator	Motor Moteur Drehzahlregler Variateur de vitesse	
11 - 12 -	100950	Tandhjulsgeær, El-indtræk Gear Feder Parallel key	Getriebe Engrenage Feder Clavette parallèle	
13 - 14 -	761017	Bolt Bolt Møtrik Nut	Bolzen Boulon Mutter Ecrou	M10
15 - 16 -	100910 98000980	Endestop, El-indtræk, kpl. Position switch, complet Elsæt, kpl. Electrical kit, complete	Positionsschalter, komplett Interrupteur de position, complète Elektrosatz, komplett Kit électrique, complète	m. kabel
17 - 18 -	100843	Stopudløser, El-indtræk Stop Release	Auslöser Déclencheur	
19 - 20 -	100960	Låsemøtrik Self-locking nut Stopbeslag, El-indtræk Fitting	Selbstsichernde Mutter Ecrou hfr Beschlag Patte de fixation	
21 - 22 -	761037 763655	Bolt Bolt Bolt Bolt	Bolzen Boulon Bolzen Boulon	M8 x 55 mm M8 x 25 mm
23 - 24 -	761038	Bolt Bolt Beslag, indgangsbøjning Fitting	Bolzen Boulon Beschlag Patte de fixation	M8 x 50 mm
25 - 26 -	1303100035 763863	Ringsplit Lynch pin Låsemøtrik Self-locking nut	Splint Goupille clip Selbstsichernde Mutter Ecrou hfr	Ø3.5 x 75 mm M8



**Bording OT fra serie nr. 301 / Bording OT from serial no. 301/ Bording OT ab Serie Nr. 301/
Bording OT á compter de la machine numéro 301**

Pos. Nr. Pos No. Pos. Nr. Pos. No.	Best.. Nr. Part No. Teil Nr. Piece No.	Benævnelse Designation	Bezeichnung Marque	Bemærkninger Remark Bemerkungen Remarque
27 - 28 -	763863 1001163	Låsemøtrik Self-locking nut Manometer Manometer	Selbstsichernde Mutter Ecrou hfr Manometer Manometre	M8
29 - 30 -	763863 100824-10	Låsemøtrik Self-locking nut Indgangsbøjning, EI-indtræk Bend	Selbstsichernde Mutter Ecrou hfr Kniestück Raccord coude	M8
31 - 32 -	100162 763863	Vinkelbeslag, remskærm Fitting Låsemøtrik Self-locking nut	Beschlag Patte de fixation Selbstsichernde Mutter Ecrou hfr	M8
33 - 34 -	418112011 763863	Kuglehane Ball Valve Låsemøtrik Self-locking nut	Kugelhahn Robinet a tournant speherique Selbstsichernde Mutter Ecrou hfr	M8
35 - 36 -	100193 591720	Øjebolt Eyelet bolt Gascylinder, stop Shock absorber	Augbolzen Boulon à oeil Stossdämpfer Amortisseur	M10 x 100 mm
37 - 38 -	763865 100837	Låsemøtrik Self-locking nut Stophåndtag, Højtryk Lever	Selbstsichernde Mutter Ecrou hfr Stophebel Levier	M12
39 - 40 -	- 14050010	- Lukkegreb Clamping ring with handle	- Spannring mit Hebel Bouchon	- HK-50 galv.
41 - 42 -	100849 100835	Kugle Coupling Bæger Hose union	Anschlücksstück Raccord Schlauchstutzen Connection P.E.T.	1 1/2" HK-50 HK-50 galv. Ø48
43 -		Bakelitkugle Knob	Knopf Poignéé	M12 x 20 mm



**A/S FASTERHOLT MASKINFABRIK
EJSTRUPVEJ 22, DK-7330 BRANDE
DENMARK**

TLF: +45 97 18 80 66 FAX: +45 97 18 80 40

E-MAIL:MAIL@FASTERHOLT.DK

www.fasterholt.dk